Prot. n. DDA/0001225 dell'11 settembre 2014

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/159 ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 64/DDA/GDS)

Con istanza DDA/159, pervenuta in data 9 settembre 2014 (prot. n. DDA/0001214), è stata segnalata dalla FAPAV (Federazione Tutela Contenuti Audiovisivi e Multimediali), in qualità di soggetto legittimato, giusta delega delle società Rai- Radiotelevisione Italiana S.p.A., Notorious Pictures S.p.A., Lucky Red S.r.l., Eagle Pictures S.p.A., BIM Distribuzione S.r.l., Filmauro S.r.l., detentrici dei diritti di sfruttamento sulle opere oggetto di istanza, la presenza, sul sito internet http://tantostreaming.com, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, di una significativa quantità di opere di carattere audiovisivo, tra le quali sono specificamente indicate, a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

- "*Baby sitting*" alla pagina internet http://tantostreaming.com/babysitting-streaming-2014/;
- "*Divergent*" alla pagina internet http://tantostreaming.com/divergent-streaming-ita-2014/;
- "*Kumba*" alla pagina internet http://tantostreaming.com/khumba-streaming-ita-2014/;
- "*Supercondriaco - Ridere fa bene alla salute*", alla pagina internet http://tantostreaming.com/supercondriaco-ridere-fa-alla-bene-salute-streaming/;
- "*12 anni schiavo*" alla pagina internet http://tantostreaming.com/12-anni-schiavo-streaming-2014/;
- "*C'era una volta a New York*" alla pagina internet http://tantostreaming.com/cera-una-volta-new-york-streaming-2014/;
- "*Diana*" alla pagina internet http://tantostreaming.com/diana-la-storia-segreta-di-lady-d-streaming-2013/;
- "*I segreti di Osage County*" alla pagina internet http://tantostreaming.com/i-segreti-di-osage-county-streaming-2014/;
- "*Jimmy P*" alla pagina internet http://tantostreaming.com/jimmi-p-streaming-2014/;
- "*Two Mothers*" alla pagina internet http://tantostreaming.com/two-mothers-streaming-ita-2013/;
- "*Braccialetti rossi*", alla pagina internet http://tantostreaming.com/braccialetti-rossi-streaming/;

- "*Don Matteo*", alla pagina internet http://tantostreaming.com/don-matteo-streaming/;
- "*Un medico in famiglia*" alla pagina internet http://tantostreaming.com/un-medico-in-famiglia-streaming/;
- "*A proposito di Davis*" alla pagina internet http://tantostreaming.com/proposito-di-davis-streaming-2014/;
- "*Angry Games - La ragazza con l'uccello di fuoco*" alla pagina internet http://tantostreaming.com/angry-games-la-ragazza-con-luccello-di-fuoco-streaming-2014/;
- "*Dragon Ball Z - La battaglia degli Dei*" alla pagina internet http://tantostreaming.com/dragon-ball-z-la-battaglia-degli-dei-streaming-2014/;
- "*Gigolò per caso*", alla pagina internet http://tantostreaming.com/gigolo-per-caso-streaming-2014/;
- "*Grace di Monaco*", alla pagina internet http://tantostreaming.com/grace-di-monaco-streaming-2014/;
- "*La vita di Adele*" alla pagina internet http://tantostreaming.com/la-vita-di-adele-streaming-2013/;
- "*Yves Saint Laurent*" alla pagina internet http://tantostreaming.com/yves-saint-laurent-streaming-2014/;
- "*Ghost Movie 2 - Questa volta è guerra*" alla pagina internet http://tantostreaming.com/ghost-movie-2-questa-volta-e-guerra-streaming-2014/;
- "*La bella e la bestia*" alla pagina internet http://tantostreaming.com/la-bella-e-la-bestia-streaming-2014/;
- "*Nut Job - Operazione noccioline*" alla pagina internet http://tantostreaming.com/nut-job-operazione-noccioline-streaming/;
- "*Colpi di fortuna*" alla pagina internet http://tantostreaming.com/colpi-di-fortuna-streaming-2013/;
- "*Sotto una buona stella*" alla pagina internet http://tantostreaming.com/sotto-una-buona-stella-streaming-2014/;
- "*Disconnect*" alla pagina internet http://tantostreaming.com/disconnect-streaming-ita-2014/;

La FAPAV dichiara, inoltre, che "*Data l'assenza sul sito internet di un riferimento del gestore del sito stesso, non è stato possibile inviare notifica con richiesta di rimozione. L'analisi del sito ha rilevato la presenza di numerose altre opere di titolarità degli Associati FAPAV (...) Si precisa che il sito risulta raggiungibile attraverso il seguente nome di dominio: www.tantostreaming.com".*

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell'istanza DDA/159 risultano accessibili, alle pagine internet sopra indicate, riproduzioni delle opere audiovisive sopra elencate, e che le stesse appaiono diffuse in presunta violazione degli artt. 2, comma 1, n. 6), 12, 13, 16 e 78-*ter*, lett. a) e d), della citata legge n. 633/41. Dalle

verifiche condotte sul sito risulta, altresì, l'effettiva presenza di una significativa quantità di opere digitali che il soggetto istante FAPAV dichiara essere di titolarità dei propri associati e dunque diffuse in violazione della citata legge n. 633/41. Questi elementi inducono la Direzione a ritenere che i fatti stessi configurino un'ipotesi di violazione grave e di carattere massivo. Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue:

- il gestore del sito internet oggetto di istanza non appare chiaramente identificabile e il nome a dominio risulta registrato dalla società Ascio Technologies, Inc. con sede in Arne Jacobsens Allé 15, 2300 Copenhagen, Danimarca, i contatti forniti sono i numeri di telefono +44.2070159370 e +45.33886100 e gli indirizzi di posta elettronica abuse@ascio.com e sales@ascio.com;
- i servizi di *hosting* risultano verosimilmente forniti dalla società One.com, specializzata nella fornitura di servizi di *hosting* e di registrazione di nomi a dominio, la quale risulta avere sede in Kalvebod Brygge 24, 7, 1560 Copenhagen, Danimarca, i contatti forniti sono il telefono +45.46907100 e gli indirizzi di posta elettronica hostmaster@one.com e abuse@one.com; i server impiegati risultano localizzati a Copenaghen in Danimarca, pertanto ubicati fuori dal territorio italiano;

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che sussistano pertanto i presupposti per l'avvio del procedimento ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento.

Gli elementi sopra richiamati in ordine alla gravità della violazione e al suo carattere massivo, valutati unitamente alla circostanza che l'istanza DDA/159 è stata presentata da una delle associazioni di cui all'art. 1, comma 1, lett. u), sono tali da giustificare l'applicazione dei termini abbreviati di cui all'art. 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i destinatari della presente comunicazione e, considerata la localizzazione estera dei *server*, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell'art. 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito internet da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete internet provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso alle opere oggetto dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione della dott.ssa Giovanna De Sanctis, funzionario responsabile del procedimento, mediante invio via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza "**DDA/159**", entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito www.agcom.it della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. b), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza **DDA/159**, come stabilito dall'art. 9, comma 1, lett. d), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi entro **il 25 settembre 2014.**

Come previsto dall'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul sito internet dell'Autorità www.agcom.it in ragione dell'elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE
Laura Aria

Firmato digitalmente da:
Laura Aria